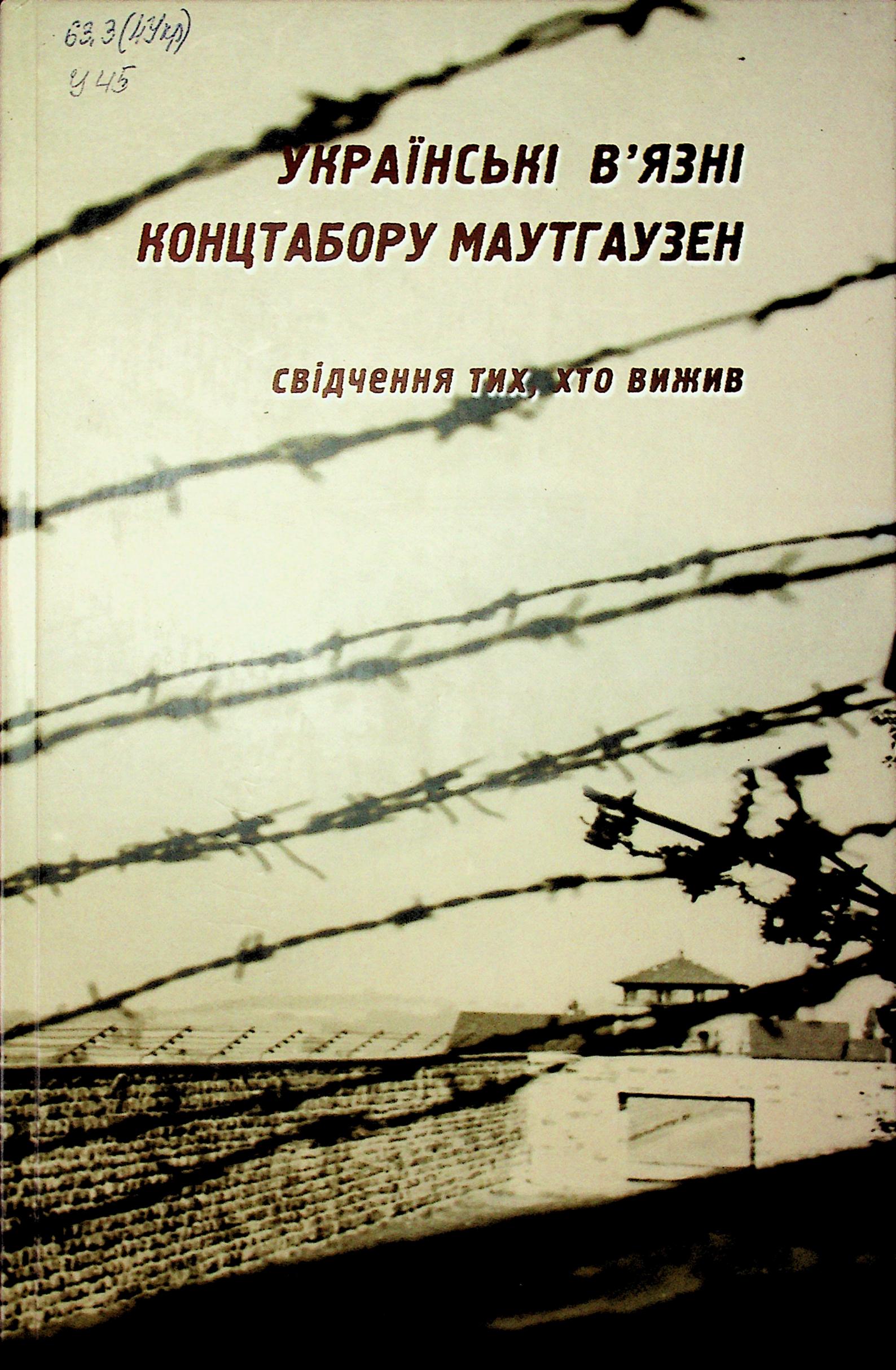


63.3 (43Ук)

У 45

# УКРАЇНСЬКІ В'ЯЗНІ КОНЦТАБОРУ МАУТГАУЗЕН

СВІДЧЕННЯ ТИХ, ХТО ВИЖИВ





537589

ББК 63.3(4УКР)624

У45

*Збірник затверджено до друку Вченою радою Інституту історії України  
НАН України. Протокол №10 від 20 грудня 2007 року*

### Головний редактор

В. А. Смолій

### Редакційна колегія

О. С. Артемов, В. Ф. Верстюк, С. В. Кульчицький, О. Є. Лисенко,  
Л. В. Легасова, О. П. Реєнт

### Упорядники

Л. С. Герасименко, М. Г. Дубик, Т. В. Пастушенко, Р. І. Пилявець,  
В. І. Смірнова, М. Ю. Шевченко

**Рецензенти: доктор історичних наук, професор Г. В. Боряк  
кандидат історичних наук Т. В. Себта**

У45 Українські в'язні концтабору Маутгаузен: Свідчення тих, хто вижив /  
Упорядкування Т. В. Пастушенко, М. Ю. Шевченко та ін.— К.: Видавництво  
імені Олени Теліги, 2009.— 336 с., іл.

ISBN 978-966-355-038-1

537589

У книжці представлені спогади, листи та усні історії наших співвітчизників, які дають змогу пролити світло на особливий досвід перебування українських в'язнів в одному з нацистських концтаборів — Маутгаузені. У виданні використано фотографії, документи та листи з фондів Національного музею історії Великої Вітчизняної війни 1941–1945 років.

Автори присвячують це видання пам'яті співвітчизників, які пережили воєнне лихоліття.

ББК 63.3(4УКР)624



ISBN 978-966-355-038-1

- © Інститут історії України НАН України, 2009
- © Меморіальний комплекс «Національний музей історії Великої Вітчизняної війни 1941–1945 років», 2009
- © Український інститут національної пам'яті, 2009
- © Автори статей. Текст, 2009
- © Видавництво імені Олени Теліги. Оригінал-макет, 2009

## ЗМІСТ

Від упорядників...	3
Лисенко О. Є. Проблема військового полону як предмет соціальної та усної історії. Деякі питання методології.	5
Дубик М. Г. Концентраційний табір Маутгаузен: історія і пам'ять.	13
Легасова Л. В., Шевченко М. Ю. Архів Сергія Смирнова і його використання в фондовій колекції та музейній практиці Меморіального комплексу «Національний музей історії Великої Вітчизняної війни 1941–1945 років».	18
Смірнова В. І. Історія втечі з «блоку смертників» концтабору Маутгаузен: реконструкція подій та людських доль.	25
Пастушенко Т. В. Особливості репрезентацій досвіду перебування у нацистському концентраційному таборі Маутгазен в усних історіях колишніх в'язнів.	33
<b>«Доказал свое стремление вырваться из германского плена...»</b>	
<b>Матеріали з архіву письменника Сергія Смирнова про втечу в'язнів блоку № 20 з концтабору Маутгаузен</b>	
Лист Левинця М. Г.	42
Лист Шепеті Володимира Миколайовича	44
Спогади Українцева Віктора Миколайовича	46
Спогади Битюкова Івана Васильовича	50
Лист Соседка Володимира Гнатовича	58
Лист Шашери Леоніда	60
Лист Цемкала Миколи Романовича	61
Із бесіди Смирнова С. С. з Цемкалом М. Р.	61
Лист Бакланової М. А., дружини Бакланова Іванан Івановича	68
Лист Лившиця Лазаря Ісааковича	69
Лист Масолової Лідії Степанівни	70
Лист Казначеєва Федора Федоровича	71
Лист Серветника Альфреда Павловича	72
Біографічні дані, записані Смирновим С. С., про колишнього в'язня 20-го блоку Браїла Івана Андрійовича	74
Лист сержантазапасу Браїла Івана Андрійовича	75
Стаття з австрійської газети «Фольксштимме» від 25 травня 1963 р.	76
<b>«Неудобно писать, но и нельзя забыть...» Листи колишніх в'язнів концтабору Маутгаузен до С. Смирнова 1957–1963 pp.</b>	
Лист Панфілова Івана Олексійовича	81
Із листа Булаха Сергія Федоровича	83
Лист Дуктова Сергія Сергійовича	91
Лист Лялякіна Павла Петровича	92
Лист Малицького Ігоря Федоровича	94
Лист Беляєва Сергія Олександровича	96
Лист Бойка Вадима Яковича	97
Лист Паршина Миколи Івановича	98
Лист Ярила Юрія Дмитровича	102
Із запису бесіди Смирнова С. С. з Пироговим Андрієм Іонакійовичем	106

*«Те, що я пережив у цьому таборі, неможливо описати...»*

*Спогади в'язнів концтабору Маутгаузен 2005–2007 рр.*

Лист, який був розісланий до колишніх в'язнів концтабору Маутгаузен, з проханням написати свої спогади.....	134
Спогади Авраменка Миколи Семеновича.....	135
Спогади Алейникова Павла Львовича .....	136
Автобіографія Булькача Романа Митрофановича.....	137
Листи Бутарєва Василя Івановича.....	138
Лист-відповідь Бутарєва В. І. на прохання детальніше розповісти окремі моменти своєї біографії.....	139
Спогади Варченка Миколи Андрійовича.....	140
Лист Климка Василя Михайловича .....	141
Лист Корнієнка Івана Давидовича .....	143
Спогади Куницького Валентина Михайловича .....	146
Спогади Маркіна Григорія Ілліча .....	147
Спогади Савичева Анатолія Федоровича .....	167
Лист-відповідь Савичева А. Ф. на прохання детальніше розповісти окремі моменти своєї біографії.....	170
Лист Савченка Олександра Никифоровича .....	174
Листи Стогнієнка Володимира Михайловича .....	175
Лист Худенка Петра Аврамовича.....	183

*«Як будуть мене палити, то хоча б вітер дув на Україну...»*

*Усні історії в'язнів концтабору Маутгаузен 2005–2008 рр.*

«...Батько мій був враг советского народа, я — враг німецького народа.	
Так де ж той народ, которому я не враг?» Інтерв'ю з Айдонцем П. І. ....	185
«Ізменники родини нас називали...» Інтерв'ю з Алексеєнком М. А. ....	197
«Я хотів би розказати те, що мене найбільше вразило...»	
Інтерв'ю з Булькачем Р. М. ....	206
«Я никогда не перестаю нервничать, когда рассказываю об этом...»	
Інтерв'ю з Воробейковою Т. У. ....	208
«Это было. Прошло. Слава Богу, что я живой...» Інтерв'ю з Івановим В. В. ....	217
«...Вирвався грабареві з-під лопати» Інтерв'ю з Качором Б. С. ....	228
«А потом я ще тікав і тікав...» Інтерв'ю з Кічковським Й. С. ....	237
«Я все боровся за українську справу...» Інтерв'ю з Петелицьким С. М. ....	243
«Мы только свидетели — герои все те, кто там остался...»	
Інтерв'ю з Рибчинським М. Л. ....	257
«...И мне опять везет» Інтерв'ю з Сафоновим О. В. ....	265
«Дуже важка доля, яка ніде не фіксувалась, ніде не описувалась...»	
Спогади Феня І. В. ....	270
Інтерв'ю з Фенем І. В. ....	272
«... Но нема дня, щоби я не думав, не згадував про концтабір»	
Інтерв'ю з Сідельником Б. Й. ....	286
Біографічний довідник.....	317
Словник термінів .....	325
Перелік умовних скорочень.....	327
Географічний покажчик.....	328
Іменний покажчик.....	331